



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL
PROCES-VERBAL

al şedinţei extraordinare
din data de 31.03.2009
nr.19.223 /1.04.2009

La şedinţa extraordinară a Consiliului Local al Municipiului Arad, care a avut loc în data de 31.03.2009, au fost prezenţi 21 consilieri. Au *absentat*: dl. consilier Marius Ozarchevici şi dl. consilier Cristian Moisesescu.

Preşedinte de şedinţă a fost domnul consilier Ovidiu Moşneag

Au participat din partea *executivului*: dl. Gheorghe Falcă, *Primarul Municipiului Arad*, dna. viceprimar Geanina Pistru, dl. viceprimar Bognar Levente, dna. Doina Paul, *Secretarul Municipiului Arad*, dna. Claudia Macra, *city manager al municipiului Arad*, dl. Petru Tamaş, *director executiv al Direcţiei Economice*, dl. Pavel Neamţiu, *director executiv al Direcţiei Fiscale*, dl. Răzvan Popa, *director executiv al Direcţiei Tehnice*, dl. Ioan Ignat-*director executiv al Direcţiei Patrimoniu*, dra. Nagy Etelca, *director executiv al Direcţiei de Dezvoltare şi Asistenţă Comunitară*, dra. Carmen Radu, *director economic în cadrul aceleiaşi direcţii*, dl. Radu Drăgan, *arhitect-şef al municipiului Arad*, dl. Marian Teodor, *şef Serviciul Investiţii*, dl. Corneliu Neamţiu, *şef Biroul Societăţi Comerciale*, dl. Cosmin Stana, *consilier juridic în cadrul aceluiasi birou*, dna. Claudia Grozavu, *şef Serviciul Buget*, dna. Mărioara Horjadna, *consilier juridic al Direcţiei Comunicare*, dna. Lilioara Stepănescu, *şef Serviciul Administraţie Publică Locală*, dna. Florina Ispas, *consilier*, dna. Carmen Popa, *consilier*, dna. Ibolya Faur, *referent*, dl. Adrian Vărşendan, *referent în cadrul aceluiasi serviciu*.

Alţi participanţi:

-reprezentanţi ai agenţilor economici din subordinea Consiliului Local al Municipiului Arad: dl. Radu Torsin, *director al Companiei de Transport Public SA Arad*, dl. Cornel Secianschi, *director al SC C.E.T. SA Arad*, dna. Rodica Tălmăciu-*director al Filarmonicii Arad*.

-*presa*: Dana Mirea-“Observator Arădean”, Dora Muntean-“Flacăra Roşie”, Claudia Untaru-“Glasul Aradului”, Izabela Vekas-TV Arad, Lucian Ciobanu-TV Arad.

Publicitatea şedinţei a fost asigurată prin publicarea în site-ul Primăriei Municipiului Arad, prin afişare pe panoul de afişaj de la intrarea în Primăria Municipiului Arad, în data de 26 martie a *Dispoziţiei nr.1.504/26.03.2009* a Primarului Municipiului Arad, prin comunicarea tuturor reprezentanţilor mass-media acreditaţi, în data de 26.03.2009 a acestei dispoziţii, cuprinzând data, ora, locul şedinţei şi ordinea de zi. La dosarul prezentei şedinţe sunt arhivate dovezi obiective în acest sens.

Consilierii locali, primarul, viceprimarii, secretarul, precum şi toţi responsabilii din executiv au primit rapoartele comisiilor de specialitate şi amendamentele formulate de consilieri.

(n.n. înainte de începerea şedinţei extraordinare a Consiliului Local s-a desfăşurat şedinţa comisiilor reunite ale Consiliului Local, unde s-a dezbătut proiectul de hotărâre privind aprobarea subvenţiilor serviciilor de transport public local din municipiul Arad, efectuat prin curse regulate cu autobuzul şi acordarea unor facilităţi la transportul în comun cu autobuzul pe raza municipiului Arad .

PREŞEDINTE DE ŞEDINŢĂ
Ovidiu MOŞNEAG

SECRETAR
Doina PAUL

VERIFICAT-ŞEF SERVICIU
Lilioara STEPĂNESCU

Consemnat şi tehnoredactat
Carmen Popa

În continuare, am consemnat următoarele:

Dl.primar:-Este un proiect care nu a fost pe ordinea de zi și este important de votat înainte de a vota bugetul, pentru că banii sunt în interiorul bugetului, doar trebuie să amintim că pe cele 7 trasee din Arad, linia 19, 20, 21, 31, 39 B, 41, 54, avem obligativitatea de a subvenționa și transportul cu autobuzele și, noi, de fapt, aprobăm cadrul. Banii sunt în interiorul bugetului. De aceea, rog comisiile să facem rapid o trecere pe acest subiect, mai ales că nu este nimic special. Trei minute să vă uitați pe proiect.

Bun. Comisia nr.1 ?

Dl.Moșneag O :-Comisia nr.1 avizează favorabil, cu unanimitate de voturi.

Dl.primar:-Bun.Comisia nr.2 ?

Dna.Pistru G:-Avizează favorabil. 4 pentru și 1 abținere(dl.Cristea).

Dl.primar :-Mulțumesc. Comisia nr.3 ?

Dl.Bognar L:-Nu sunt probleme. Avizează favorabil, unanimitate.

Dl.primar:-Comisia nr.4?

Dl.Țolea D:-Avizează favorabil, cu unanimitate de voturi.

Dl.primar:-Mulțumesc. Supun la vot introducerea acestui *proiect de hotărâre- privind aprobarea subvențiilor serviciilor de transport public local din municipiul Arad, efectuat prin curse regulate cu autobuzul și acordarea unor facilități la transportul în comun cu autobuzul pe raza municipiului Arad-* pe ordinea de zi a ședinței extraordinare de astăzi. Acest punct fiind primul pe ordinea de zi, pentru că, așa cum am spus, el trebuie să meargă în fața bugetului

Cine este pentru ?

Unanimitate-21 consilieri prezenți.

Dl.primar:-Supun la vot următoarea

Ordine de zi :

1. Proiect de hotărâre pentru modificarea Hotărârii nr. 19/29.01.2009 privind repartizarea fondului de rulment al municipiului Arad– *inițiativa primarului*
2. Proiect de hotărâre privind adoptarea Bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2009– *inițiativa primarului*
3. Proiect de hotărâre privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al Direcției de Dezvoltare și Asistență Comunitară pentru anul 2009-*inițiativa primarului*.
4. Proiect de hotărâre privind aprobarea contractelor de închiriere pentru spații cu destinația de căsuțe și pentru terenul aferent acestora, situate în incinta Ștrandului „Neptun” Arad-*inițiativa primarului*.
5. Proiect de hotărâre privind modificarea art.1 și art.3 din Hotărârea nr.55 din 13.03.2009 privind înființarea “Centrului social cu destinație multifuncțională – municipiul Arad, județul Arad” - *inițiativa primarului*.
6. Proiect de hotărâre privind mandatarea reprezentanților în Adunarea Generală a Acționarilor pentru modificarea actelor constitutive ale societăților comerciale de sub autoritatea Consiliului Local al Municipiului Arad-*inițiativa primarului*.
7. Proiect de hotărâre pentru aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Arad S.A. și S.C. Compania de Apă Arad S.A-*inițiativa primarului*.
8. Proiect de hotărâre privind stabilirea unor măsuri pentru divizarea S.C. C.E.T. Arad S.A. - *inițiativa consilierilor locali, reprezentanții consiliului local în Adunarea Generală a*

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ovidiu MOȘNEAG

SECRETAR
Doina PAUL

VERIFICAT-ȘEF SERVICIU
Lilioara STEPĂNESCU

Consemnat și tehnoredactat
Carmen Popa

Aţionarilor la S.C. C.E.T. Arad S.A

9. Proiect de hotărâre privind participarea Consiliului Local al Municipiului Arad cu proiectul Teatrul Vechi, Casa Hirschl - Patrimoniu Cultural la sesiunea de Finanţare a Administraţiei Fondului Cultural Naţional -iniţiativa primarului.
10. Proiect de hotărâre privind aprobarea subvenţiilor serviciilor de transport public local din municipiul Arad, efectuat prin curse regulate cu autobuzul şi acordarea unor facilităţi la transportul în comun cu autobuzul pe raza municipiului Arad-INTRODUS SUPLIMENTAR PE ORDINEA DE ZI.

Cine este pentru ?

Unanimitate-21 consilieri prezenţi

Dl.primar :-Mulţumesc. Trasnfer conducerea şedinţei domnului preşedinte.

Dl.Moşneag O:-Da. Bună-zuua. Aşadar, începem şedinţa de astăzi cu primul punct de pe ordinea de zi.

10

Proiect de hotărâre privind aprobarea subvenţiilor serviciilor de transport public local din municipiul Arad, efectuat prin curse regulate cu autobuzul şi acordarea unor facilităţi la transportul în comun cu autobuzul pe raza municipiului Arad-INTRODUS SUPLIMENTAR PE ORDINEA DE ZI

Dl.Moşneag O:-A fost avizat favorabil. Supun la vot proiectul de hotărâre.

Cine este pentru ?

Unanimitate-21 consilieri prezenţi

1

Proiect de hotărâre privind modificarea Hotărârii nr.19/29.01.2009 privind repartizarea fondului de rulment al municipiului Arad

Dl.Moşneag O:-Proiectul a fost avizat în cadrul comisiilor. Supun la vot

Cine este pentru?

20 pentru

1 împotrivă(dl.Cristea).

2

Proiect de hotărâre privind adoptarea bugetului de venituri şi cheltuieli al municipiului Arad pentru anul 2009

(n.n. Amendamentul Comisiei nr.1, privind parteneriatul cu oraşul Gyula-Ungaria, din sinteză, s-a retras).

Dl.Moşneag O:-La acest proiect există amendamente. Sunt 3 amendamente. Am să vă citesc primul amendament

1.Având în vedere prevederile Hotărârii Consiliului Local nr.106, 107, 108 şi 109 dinj 19.03.2009 privind aprobarea regulamentului de organizare şi funcţionare a transportului public local, de acordare a autorizaţiilor de transport, privind activitatea de transport în regim de închiriere şi a regulamentului privind activitatea de transport în regim de taxi, se majorează cu suma de **400 mii lei** veniturile din «Taxe şi tarife pentru eliberarea de licenţe şi autorizaţii de funcţionare».

2.Se majorează cu suma de **100 mii lei** prevederile bugetare de la Capitolul 54.02 Alte servicii publice genrale, articolul 20.30 Alte cheltuieli, reprezentând servicii de evaluare a SC Compania de Transport Public SA Arad.

3. Se majorează cu **300 mii lei** rezerva bugetară.

4. La titlul 85, articolul 85.01 «Plăţi efectuate în anii precedenţi şi recuperate în anul curent » se operează următoarele sume :

PREŞEDINTE DE ŞEDINŢĂ
Ovidiu MOŞNEAG

SECRETAR
Doina PAUL

VERIFICAT-ŞEF SERVICIU
Lilioara STEPĂNESCU

Consemnat şi tehnoredactat
Carmen Popa

- capitolul 51.02:-8 mii lei, sumă repartizată cu semnul plus:1 mie lei la articolul 20.01 și 7 mii lei la articolul 10.01;
- capitolul 67.02:-4 mii lei, sumă repartizată cu semnul plus la articolul 20.01;
- capitolul 70.02:-2 mii lei, sumă repartizată cu semnul plus la articolul 20.01;
- capitolul 54.02:-16 mii lei, sumă repartizată cu semnul plus la articolul 20.01.

Este mai mult tehnic acest amendament, pe care îl supun votului dumneavoastră

Cine este pentru ?

Unanimitate-21 consilieri prezenți.

DI.Moșneag O:-Mulțumesc. Următorul amendament va fi citit de către domnul consilier Penzes.

DI.Penzes I:-Am un amendament cu două subpuncte.

A-Diminuarea din cadrul paragrafului 67.02.05.03-«Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi, baze sportive și de agrement»-Baze sportive, a alin. 20.01.30 «*Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare*» cu suma de 94 mii lei;

B-Suplimentarea listei de investiții în cadrul aceluiași paragraf 67.02.05.03-Baze sportive, cu suma de 94 mii lei, astfel:

- Racord utilități stadion ICRTI-instalație încălzire și racord gaze(71.01.01.), cu suma de 3 mii lei ;
- Vestiare jucători, racord utilități și împrejmuire teren Sânicolaul Mic(71.01.01),cu suma de 1 mie lei;
- Amenajare teren sintetic Stadion Șega(71.01.01), cu suma de 10 mii lei;
- Achiziție instalații udare teren sport-patru instalații (71.01.02), cu suma de 24 mii lei;
- Achiziția unor porți de fotbal-trei perechi porți(71.01.03), cu suma de 24 mii lei;
- Achiziție scaune la Stadionul Motorul(70.01.03), cu suma de 32 mii lei.

DI.Moșneag O:-Mulțumesc. Supun la vot acest amendament.

Cine este pentru ?

Unanimitate-21 consilieri prezenți.

DI.Moșneag O:-Și mai există un amendament. Domnule viceprimar Bognar, vă rog.

DI.Bognar L:-Se diminuează cu suma de 5000 lei Acțiunea «*Concurs Traian Lalescu*» , propusă în anexa 1 I-«*Acțiuni Culturale Artistice și Sportive*» pe anul 2009 și se majorează cu suma de 5000 lei transferurile către Casa de Cultură a Municipiului Arad în vederea includerii în programul de acțiuni al instituției a acțiunii «*Memorialul Caius Iacob*».

DI.Moșneag O:-Mulțumesc. Supun votului dumneavoastră și acest amendament.

Cine este pentru ?

Unanimitate-21 consilieri prezenți.

DI.Moșneag O:-Mulțumesc. În consecință, supun la vot întregul proiect, cu amendamentele deja votate

Cine este pentru ?

20 pentru 1 abținere(dl.Dekany)-21 consilieri prezenți.

3

Proiect de hotărâre privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al Direcției de Dezvoltare și Asistență Comunitară pentru anul 2009-*inițiativa primarului.*

DI.Moșneag O :-A fost avizat favorabil. Există o recomandare. Ea a fost trecută ca și amendament, dar, de fapt, este o recomandare. Supun la vot proiectul de hotărâre.

Cine este pentru ?

20 pentru

1 abținere(dl.Dekany)-21 consilieri prezenți.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ovidiu MOȘNEAG

SECRETAR
Doina PAUL

VERIFICAT-ȘEF SERVICIU
Lilioara STEPĂNESCU

Consemnat și tehnoredactat
Carmen Popa

4

**Proiect de hotărâre privind aprobarea contractelor de închiriere pentru spații cu destinația de căsuțe și pentru terenul aferent acestora, situate în incinta Ștrandului „Neptun” Arad-
inițiativa primarului.**

DI.Moșneag O:-În cadrul Comisiei Consultative s-a lămurit amendamentul. A fost retras și supun votului dumneavoastră proiectul de hotărâre. Da, domnule Cristea, poftiți.

DI.Cristea C:-Nu mai știu dacă am întrebat în comisie, dar dacă nu am întrebat, aş pune acum întrebarea-dacă acest contract-cadru, de fapt..., Nu ? Aşa înţeleg, pentru că nu conţine valoarea încă, dacă a fost discutat cu, din câte ştiu eu, o asociaţie, la nivelul chiriaşilor ? Ar fi frumos şi ar fi democratic şi ar fi transparent ! Şi dacă nu, solicit amânarea acestui proiect de hotărâre până la discutarea lui cu cei interesaţi. Mulţumesc.

DI.Moșneag O:-Din câte am înţeles, valoarea va fi discutată. Deci, nu...este doar un cadru !

DI.Cristea C:-Valoarea am înţeles-o, dar se include terenul, de acum înainte, în chirie. Şi, trebuie o discuţie, înainte de toate!

DI.Moșneag O:-Dacă doriţi vreo lămurire din partea executivului, dacă nu, mai departe, pot să supun la vot proiectul de hotărâre.

DI.Cristea C:-Dacă a existat această consultare ? Că, m-aţi întrebat! Asta aş vrea să se lămurească! Iar dacă nu, vă rog să-mi permiteţi să fac o propunere de amânare a proiectului de hotărâre !

DI.Șerb C:-Nu este oportună amânarea. Gândiţi-vă că suntem la începutul lunii aprilie. Ștrandul se deschide la 1 Mai. Până atunci problemele cu căsuţele de pe ștrand trebuie să fie rezolvate. Iar în ceea ce privește organizația căsuțarilor din ștrand, ea nu-și face prezența. Am fost administrator câțiva ani de zile acolo și nu prea am simțit. Nu cred că trebuie să-i căutăm noi! Ea există. Nu știu dacă are personalitate juridică sau nu. Dar atunci trebuie...oricum suntem în 31 martie, trebuie încheiate contractele la căsuţele de pe ștrand! Este târziu, nu mai avem timp să le amânăm!

DI.Moșneag O:-Domnule Dekany, poftiți!

DI.Dekany T:-Îmi pare rău că administratorul ștrandului nu poate să confirme existența lor, eu am avut foarte multe discuții cu aceștia, în special, la solicitarea lor, cât timp am făcut parte din executiv. Cred și eu, în schimb, că, colegul meu are dreptate și trebuie să aprobăm astăzi proiectul de hotărâre, urmând ca executivul să aibe această recomandare din partea noastră, cel puțin a mea, ca și consilier municipal, de-a lua legătura cu asociația, în speță, și dacă se impune, pe viitor, putem modifica contractele pe care le aprobăm astăzi. În schimb, timpul care este destul de avansat, iată, mâine suntem deja în aprilie, ne impune astăzi, să aprobăm acest proiect. Mulţumesc.

DI.Moșneag O:-Domnule Cristea, poftiți.

DI.Cristea C:-Da.Mulţumesc pentru clarificări. Şi eu am fost administrator pe acolo sau şef de secţie şi vă pot spune că şi în luna aprilie putem să aprobăm acest contract-cadru, mai ales că se rediscută şi se adoptă şi tariful, care se va schimba probabil, din câte înţeleg, îmi păstrez punctul de vedere că înainte de a aproba acest contract-cadru, trebuie să existe o consultare cu reprezentanţii societăţii civile şi a celor interesaţi. Şi vă rog să supuneţi la vot amânarea ! Mulţumesc.

DI.Moșneag O:-Da.Înainte de a supune la vot propunerea dumneavoastră,, îi dau cuvântul domnului Ignat.

DI.Ignat I:-Forma cadru, care este supusă spre aprobare dumneavoastră, păstrează în proporție de aproximativ 80% forma veche a contractului. Problema cu terenurile - și anul trecut s-au încasat chirii pe teren. Deci, nu aduce absolut nimic nou, decât o obligație de a monta contoarele pentru rețeaua de apă, în rest, sunt aceleași clauze.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ovidiu MOȘNEAG

SECRETAR
Doina PAUL

VERIFICAT-ȘEF SERVICIU
Lilioara STEPĂNESCU

Consemnat și tehnoredactat
Carmen Popa

DL.Moșneag O:-Da. Mulțumesc. Încerc să concluzionez, totuși, prin ceea ce a spus și domnul Ignat-eu cred că nu este în interesul nici al deținătorilor de căsuțe, nici al nostru să amânăm acest proiect. Dar, cu toate acestea, supun votului propunerea dumneavoastră de amânare a proiectului de hotărâre.

Cine este pentru ?

1 vot pentru(dl.Cristea)

1 abținere(dra Hotăran)

19 voturi împotriva-21 consilieri prezenți.

DL.Moșneag O :-Mulțumesc. În consecință, propunerea de amânare a proiectului de hotărâre nu a trecut. Supun la vot proiectul de hotărâre în forma prezentată de executiv.

Cine este pentru ?

20 pentru

1 abținere(dl.Cristea)-21 consilieri prezenți.

5

Proiect de hotărâre privind modificarea art.1 și art.3 din Hotărârea nr.55 din 13.03.2009 privind înființarea “Centrului social cu destinație multifuncțională – municipiul Arad, județul Arad” -*inițiativa primarului*

DL.Moșneag O :-Avizat favorabil în cadrul comisiilor. Supun la vot

Cine este pentru ?

Unanimitate-21 consilieri prezenți.

6

Proiect de hotărâre privind mandatarea reprezentanților în Adunarea Generală a Acționarilor pentru modificarea actelor constitutive ale societăților comerciale de sub autoritatea Consiliului Local al Municipiului Arad-*inițiativa primarului*

DL.Moșneag O :-Avizat favorabil în cadrul comisiilor. Supun la vot

Cine este pentru ?

Unanimitate-21 consilieri prezenți.

7

Proiect de hotărâre pentru aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Arad S.A. și S.C. Compania de Apă Arad S.A-*inițiativa primarului*.

DL.Moșneag O :-Avizat favorabil în cadrul comisiilor. Supun la vot

Cine este pentru ?

Unanimitate-21 consilieri prezenți.

8

Proiect de hotărâre privind stabilirea unor măsuri pentru divizarea S.C. C.E.T. Arad S.A. -*inițiativa consilierilor locali, reprezentanții consiliului local în Adunarea Generală a Acționarilor la S.C. C.E.T. Arad S.A*

DL.Moșneag O :-Avizat favorabil în cadrul comisiilor. Supun la vot

Cine este pentru ?

Unanimitate-21 consilieri prezenți.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ovidiu MOȘNEAG

SECRETAR
Doina PAUL

VERIFICAT-ȘEF SERVICIU
Lilioara STEPĂNESCU

Consemnat și tehnoredactat
Carmen Popa

9

Proiect de hotărâre privind participarea Consiliului Local al Municipiului Arad cu proiectul Teatrul Vechi, Casa Hirschl - Patrimoniu Cultural la sesiunea de Finanţare a Administraţiei Fondului Cultural Naţional -*iniţiativa primarului*

DL.Moşneag O :-Avizat favorabil în cadrul comisiilor. Supun la vot

Cine este pentru ?

Unanimitate-21 consilieri prezenţi.

DL.Moşneag O:-Bun. Eu vă mulţumesc. Domnul primar a fost punctual. A început şedinţa la două fix. Noi am încheiat-o acum. Da.. Domnule primar, poftiţi.

DL.primar:-Aş dori să mai spun ceva în legătură cu blocurile ANL. Convoc comisia pentru analizarea dosarelor ANL depuse, săptămâna viitoare. S-a stabilit deja componenţa acestei comisii, câte doi reprezentanţi ai fiecărei formaţiuni politice.

DL.Moşneag O:-Declar şedinţa de astăzi încheiată.

1 ex. dosar şed. CLM 31.03.2009

1 ex. dosar Transparenţa decizională 2009

cod PMA S1-17

PREŞEDINTE DE ŞEDINŢĂ
Ovidiu MOŞNEAG

SECRETAR
Doina PAUL

VERIFICAT-ŞEF SERVICIU
Lilioara STEPĂNESCU

Consemnat şi tehnoredactat
Carmen Popa

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ovidiu MOȘNEAG

VERIFICAT-ȘEF SERVICIU
Lilioara STEPĂNESCU

SECRETAR
Doina PAUL

Consemnat și tehnoredactat
Carmen Popa